



MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN CHAMBRE DE POUSSE

MKL 1064 S



Tecnoeka srl
via Marco Polo, 11
35010 Borgoricco
Padova - Italy

tel. +39,049.5791479
tel. +39,049.9300344
fax +39,049.5794387

info@tecnoeka.com
tecnoekasrl@pec.it
tecnoeka.com

cod. fisc. - p.iva 00747580280
rea n. 133205
reg. a.e.e. n. IT08020000001275
cap. soc. euro 119,000,00 I.V.



DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Annexe II A, de la Directive 2006/42/CE

Nom du fabricant	TECNOEKA Srl
Adresse du fabricant	Via Marco Polo, 11 – 35010 Borgoricco (PD)
Nom du responsable du dossier technique	Minotto Lorenzo
Adresse du responsable du dossier technique	Via Marco Polo, 11 – 35010 Borgoricco (PD)
Type de produit	Levureur
But du produit	Lever/réchauffer des aliments
Modèle	MKL 1064 S
s/n	

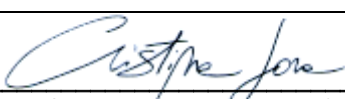
TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes à toutes les dispositions se rapportant aux directives suivantes :
Directive machines 2006/42/CE;

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes aux normes harmonisées suivantes :
EN 60335-1 ; EN 60335-2-49

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont également conformes aux directives suivantes :
Directive sécurité générale des produits 2001/95/CE ;
Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/CE ;
Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2012/19/CE.

TECNOEKA Srl déclare que les produits susmentionnés sont conformes au
Règlement CE 1907/2006

Borgoricco, 01/07/2020.


Signature du Représentant CDA (Lora Cristina)

Index

1. Service technique _____	5
2. Conseils généraux _____	5
3. Caractéristiques techniques _____	6
4. Instructions pour l'installateur _____	6
5. Mode d'emploi (pour l'utilisateur) _____	7
6. Risques qui subsistent (pour l'utilisateur) _____	7
7. Utilisation du panneau de commande _____	8
8. Nettoyage et entretien courant _____	8
9. Service après-vente _____	8
10. Informations aux utilisateurs _____	9
11. Schéma électrique _____	9
12. Garantie conventionnelle _____	10
13. Disponibilité et fourniture des pièces de rechange _____	11
14. Loi applicable et tribunal compétent _____	11

1. Service technique

Un contrôle technique une ou deux fois par an contribue à augmenter la longévité de l'appareil et en garantit un fonctionnement optimal. S'assurer que l'assistance est effectuée seulement et exclusivement par du personnel qualifié. Toujours citer le numéro de série et le modèle (données reportées sur la plaque "données techniques" située au dos) pour les commandes éventuelles de pièces détachées ou pour avoir des informations sur l'appareil.

2. Conseils généraux

Ce manuel doit être conservé avec l'appareil pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Ces indications ont été rédigées pour votre sécurité et celle des autres ; nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

- Si l'**emballage** n'est pas intact lorsqu'il arrive à destination ou a été abîmé durant le transport, écrire ce qui suit sur le bulletin de livraison, en le faisant signer au chauffeur : **«SOUS RÉSERVE DE CONTRÔLE DE LA MARCHANDISE»**, en spécifiant le dommage ; faire ensuite une réclamation écrite au vendeur dans les 4 jours de calendrier qui suivent la date de livraison. Aucune réclamation ne sera acceptée au-delà de ce délai.
- L'appareil est destiné à un usage professionnel et ne doit être utilisé que par du personnel compétent.
- Les modifications nécessaires sur le circuit électrique pour pouvoir installer l'appareil ne doivent être effectuées que par du personnel compétent.
- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- Ne jamais nettoyer l'appareil avec un jet d'eau direct car l'infiltration éventuelle d'eau pourrait en limiter la sécurité.
- Couper le courant de l'appareil et le laisser refroidir avant d'effectuer une opération d'entretien ou de nettoyage quelconque.
- N'essayez pas d'effectuer personnellement des contrôles périodiques ou des réparations. Contacter directement le Centre d'assistance technique le plus proche et utiliser exclusivement des pièces détachées originales.

N.B.: Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage impropre ou incorrect et d'inobservation des normes d'installation. Suivre à la lettre les indications reportées dans le paragraphe "INSTALLATION"

3. Caractéristiques techniques

Dimensions appareil (mm) LxPxH	850x1030x770
Poids appareil (Kg)	91
Puissance chauffante (kW)	2,4
Tension d'alimentation (V~)	220/230 (50/60 Hz)
Classe de l'appareil	I
Section du câble d'alimentation	3x1,5 mm ²
Type de câble	H07RN-F
Branchement du câble d'alimentation	Tipo : Y
Indice de protection du revêtement :	IPX4

La plaque "données techniques" se trouve sur le panneau arrière de l'appareil.

4. Instructions pour l'installateur

Les instructions qui suivent s'adressent à l'installateur qualifié afin qu'il puisse installer, régler l'appareil et en effectuer l'entretien de façon correcte et conformément aux normes en vigueur.

Toujours débrancher l'appareil avant d'effectuer une intervention quelconque. Enlever soigneusement la protection adhésive qui entoure les pièces en acier inoxydable avant d'utiliser l'appareil. Veiller à ne pas laisser de résidus de colle sur les surfaces mais les enlever éventuellement avec un peu de solvant.

Positionnement - L'appareil doit être placé bien à l'horizontale au sol (les pieds sont réglables) à une distance non inférieure à 10 cm des murs latéraux et arrière, afin que l'air nécessaire à la ventilation naturelle puisse circuler librement tout autour. L'appareil n'est pas prévu pour être encastré.

Branchement électrique - Le branchement au réseau d'alimentation électrique doit être effectué conformément aux normes en vigueur. Contrôler au préalable si :

- la tension et la fréquence reportées sur la plaque des "données techniques" de l'appareil correspondent à celles du secteur ;
- la soupape limitatrice et l'installation peuvent supporter le débit de l'appareil (voir plaque des "données techniques") ;
- **le réseau d'alimentation est muni d'un système de mise à la terre efficace et conforme aux normes en vigueur ;**
- en cas de branchement direct au secteur, installer un disjoncteur omnipolaire conforme aux normes en vigueur et ayant un débit approprié avec ouverture minimale entre les contacts de la catégorie de surtension III(4000V), entre ce dernier et l'appareil ;
- l'interrupteur omnipolaire utilisé pour le branchement est facilement accessible lorsque l'appareil est installé ;
- **le câble de terre jaune/vert n'est pas interrompu par le disjoncteur ;**
- quand l'appareil est allumé, la tension d'alimentation ne doit pas s'écarter de $\pm 10\%$ par rapport à la tension nominale.
- après avoir branché le câble d'alimentation au bornier, s'assurer qu'il ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

Branchement câble d'alimentation - Le bornier se trouve sur le panneau arrière de l'appareil. Ouvrir le couvercle du bornier en faisant levier avec un tournevis sur les deux ailettes latérales. Desserrer la vis du serre-câble et faire passer le câble à l'intérieur. Préparer les conducteurs afin que celui de terre soit le dernier à s'enlever de la borne correspondante si le câble devait être tendu de façon anormale. Brancher le conducteur de phase à la borne marquée "L", le conducteur de neutre à la borne

marquée "N" et le conducteur de terre à la borne portant le symbole . Serrer la frette du serre-câble et refermer le couvercle du bornier. L'appareil doit être branché à un système équipotentiel dont il faut contrôler l'efficacité conformément à la réglementation en vigueur. Ce branchement doit être effectué entre des appareils différents à l'aide de la borne prévue à cet effet portant le symbole . Le conducteur équipotentiel doit avoir une section minimale de 2,5 mm². La borne équipotentielle se trouve au dos de l'appareil.

Raccordement au réseau hydrique (pour les fours préparés)

L'appareil doit être alimenté avec de l'eau potable adoucie, ayant une dureté comprise entre 0,5 et 3°F (il est obligatoire d'utiliser un adoucisseur pour réduire la formation de calcaire à l'intérieur du chambre de lavage). La pression de l'eau doit avoir une valeur comprise entre 100 kPa et 200 kPa (1,0-2,0 bar).

Le raccordement au réseau hydrique doit être fait à l'aide de l'électrovanne fileté 3/4" qui se trouve au dos (en bas) de l'appareil, en interposant un filtre mécanique et un robinet d'arrêt (avant de monter le filtre, laisser couler une certaine quantité d'eau pour éliminer les résidus éventuels du conduit).

5. Mode d'emploi (pour l'utilisateur)

Il est conseillé de faire fonctionner l'appareil à vide pendant au moins 15-20 minutes avant de l'utiliser pour la première fois. Ceci permet d'éliminer les mauvaises odeurs éventuelles dues aux résidus de graisse d'usinage.

Cet appareil ne doit être destiné qu'à l'usage pour lequel il a été expressément conçu, c'est-à-dire faire chauffer et lever les aliments congelés. Tout autre usage doit être considéré comme impropre.

Évitez de d'introduire du sel ou des aliment salés dans la chambre de lavage. La présence de sel peut causer des dommages permanents à l'appareil! Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages.

6. Risques qui subsistent (pour l'utilisateur)

Ne pas laisser le personnel inexpérimenté s'approcher de l'appareil allumé.

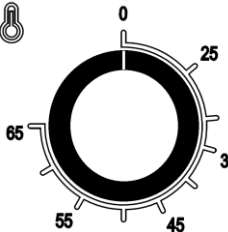
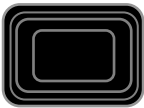
L'appareil contient des parties électriques et ne doit jamais être lavé avec un jet d'eau ou de vapeur.

L'appareil est branché au secteur : couper le courant avant d'effectuer une opération de nettoyage quelconque.

Ne pas utiliser la poignée de la porte pour déplacer l'appareil (rupture possible de la vitre).

7. Utilisation du panneau de commande

Légende des symboles du panneau de commande :

Touche interrupteur "ON/OFF" Elle permet de donner du courant à l'appareil	
Manette température Elle permet de varier la température de chauffage pour des valeurs comprises entre 25 et 65°C.	
Bouton humidificateur Vous permet de créer de l'humidité dans la chambre de lavage déjà chaud.	

Voyant thermostat de réglage - Le voyant du thermostat de réglage s'éteint chaque fois que la température sélectionnée est atteinte dans la chambre de lavage. Il se rallume quand le thermostat intervient pour rétablir cette température.

8. Nettoyage et entretien courant

(ATTENTION : Couper le courant avant chaque opération)

Nettoyage général - Le nettoyage doit être effectué quand l'appareil est froid. Ne pas utiliser de produits contenant du chlore (hypochlorite de sodium, acide chlorhydrique, etc.), même s'ils sont dilués, pour nettoyer l'acier inox. Utiliser les produits spécifiques que l'on trouve dans le commerce ou un peu de vinaigre chaud. Bien rincer à l'eau et essuyer avec un chiffon doux. Ne nettoyer la porte en verre qu'à l'eau chaude en évitant d'utiliser des chiffons rêches. Ne pas laver l'appareil avec un jeu d'eau direct car l'infiltration éventuelle d'eau pourrait en limiter la sécurité. Ne pas utiliser de substances corrosives (par exemple de l'acide muriatique) pour nettoyer le sol à proximité de l'appareil : les vapeurs qui se dégagent pourraient elles aussi attaquer et abîmer le revêtement en acier.

9. Service après-vente

Cet appareil a été mis au point et essayé par du personnel expérimenté et spécialisé avant de quitter l'usine, de façon à obtenir les meilleurs résultats au niveau du fonctionnement.

Toute réparation ou mise au point s'avérant nécessaire doit être effectuée attentivement et avec le plus grand soin, en respectant les normes de sécurité nationales en vigueur. Il est recommandé de toujours s'adresser au revendeur ou au Service après-vente le plus proche, en spécifiant le type d'inconvénient, le modèle de l'appareil et son numéro de série (voir la plaque "données techniques" qui se trouve sur le panneau arrière).

Pour toute demande d'intervention, l'utilisateur peut contacter Tecnoeka aux numéros reportés sur la couverture ou en consultant le site www.tecnoeka.com.

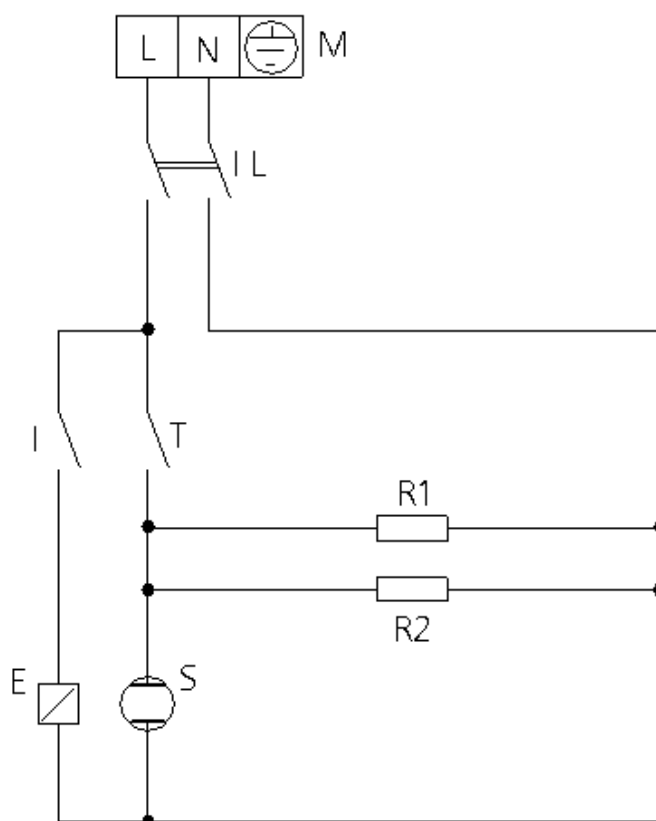
10. Informations aux utilisateurs

Aux termes de la Directive 2012/19/UE, le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile. L'utilisateur devra donc porter l'appareil arrivé en fin de vie aux centres de tri sélectif spécifiques pour les déchets électriques et électroniques. Le tri sélectif des déchets et les opérations suivantes de traitement, de récupération et d'élimination, favorisent la production d'appareils ayant des matériaux recyclés et limitent les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, éventuellement causés par une gestion impropre des déchets.

L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives.



11. Schéma électrique



Légende

M	Plaque à bornes d'alimentation	S	Voyant thermostat
IL	Interrupteur de ligne	I	Interrupteur humidificateur
T	Thermostat de réglage	E	Electrovanne humidificateur
R1-R2	Résistances de chauffage		

12. Garantie conventionnelle

Le produit Tecnoeka est conçu exclusivement pour une utilisation alimentaire et est garanti selon les normes de loi (art. 1490 et suivants du c.c.) pour les clients professionnels, c'est-à-dire les clients avec TVA qui achètent directement chez un distributeur. Le produit Tecnoeka est professionnel et certifié selon les normes IEC 60335-1 et peut être vendu exclusivement aux utilisateurs professionnels.

Excluant toute autre garantie, la Société Vendeuse s'engage à remplacer ou réparer, à sa discrétion exclusive, uniquement les pièces de ses produits qui seraient affectés à l'origine par des vices et/ou défauts, à condition que, sous peine de déchéance, l'Acheteur ait pourvu à le communiquer par écrit au plus tard dans un délai de 12 (douze) mois à compter de la date de la facture correspondante.

En outre, si le client n'est pas en mesure de produire la facture, reçu ou une preuve d'achat, ne satisfaisant pas les conditions énoncées ci-dessus, la garantie est expressément exclue dans les cas suivants :

- 1) Avaries ou ruptures causées par le transport ;
- 2) dommages causés par installations électriques, montage hydraulique et/ou alimentation de gaz inadéquats par rapport aux indications du manuel d'installation ou anomalie de fonctionnement des installations.
- 3) Dommages résultant d'une installation incorrecte du produit, ou installation non conforme aux instructions contenues dans le manuel d'installation et en particulier avaries dues à l'absence de cheminées et des systèmes d'évacuations auxquels le produit est connecté ;
- 4) Utilisation du produit à des fins différentes à celles pour lesquelles il est destiné, comme spécifié dans la documentation technique fournie par Tecnoeka ;
- 5) Dommages causés par une utilisation contraire à celles contenues dans le manuel d'utilisation et d'entretien ;
- 6) Manipulation du produit ;
- 7) Interventions de réglage, l'entretien et les réparations effectuées par personnel non qualifié ;
- 8) Utilisation de pièces détachées non originales ou non autorisées par Tecnoeka ;
- 9) Dommages dus à une utilisation négligente et/ou imprudente du produit, en contraste avec les instructions prescrites par le manuel d'usage et d'entretien ;
- 10) Dommages dus à incendie, évènement naturel ou causé accidentellement ne dépendant pas en aucun cas du fabricant.
- 11) Avaries des composants sujets à usure normale qui doivent être remplacés périodiquement.

En outre, la garantie ne contemple pas: les pièces peintes et émaillées, manettes, poignées, mobile ou amovible, pièces en plastique, ampoules, pièces en verre, joints, pièces électroniques et tous les accessoires. Les frais de port à partir du siège du consommateur ou de l'utilisateur final et/ou l'acheteur jusqu'au siège de Tecnoeka srl et vice versa ne sont pas inclus. La garantie ne couvre pas les coûts de remplacement du four et les frais d'installation correspondants. La garantie exclut aussi les produits de seconde main ou achetés auprès de tiers non lié ou autorisé par Tecnoeka.

TECNOEKA SRL n'est pas responsable des avaries directes ou indirectes du produit ou causées par suspension forcée d'utilisation du produit.

Les réparations sous garantie ne donnent pas lieu à sa prolongation ou renouvellement.

Les pièces remplacées sous garantie ont à leur tour une garantie de 6 mois à compter de la date d'expédition, attestée par le document de transport délivré par Tecnoeka.

Personne n'est autorisé à modifier les conditions de garantie ni d'en émettre d'autres que ce soit verbales ou par écrit.

13. Disponibilité et fourniture des pièces de rechange

Tecnoeka srl maintient et garantit la disponibilité des pièces de rechange pendant une période maximale de 24 mois à compter de la date de vente du produit fini au revendeur. Après ce délai, cette disponibilité ne pourra plus être garantie.

14. Loi applicable et tribunal compétent

Les rapports de fourniture seront régis par la loi italienne, à l'exclusion expresse des normes de droit international privé et de la Convention de Vienne sur la Vente Internationale de Biens Mobiliers du 11.4.1980.

Pour toute controverse, seul le Tribunal de Padoue sera compétent.

Les produits présentés dans le catalogue, listes de prix, sur le site et dans les manuels peuvent être soumis, sans préavis et sans responsabilité pour Tecnoeka Srl, suite à modifications techniques ou de design fonctionnel au but des les améliorer sans nuire à leurs caractéristiques essentiels de fonctionnement et de sécurité. Tecnoeka Srl ne répond pas à toute inexactitude, dus aux éventuels erreurs d'impression ou de transcription présents dans les outils de présentation et de description technique et commerciale de ses produits aux clients.



Tecnoeka srl

via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco, Padova - Italy
Tel. +39.049.5791479 - Tel. +39.049.9300344 - Fax +39.049.5794387

email

info@tecnoeka.com - tecnoekasrl@pec.it

web site

tecnoeka.com